

Morenci Arizona

Septiembre 8, 16 (1916)

Sr. Herman B. Wiks (Weeks)

estimado Senor abiendome inpuesto
del contenido de su carta fui y lo
puce en convienmiento de mi hija (Concha Figueroa)
y abiendode adbertido al contenido de las propoci-
siones de su carta me dijo que era su
ultima boluntad siendo de que sus padres
fueron de conformidad
pueden Udes dar las probidencias que les conbenga
y segun sus determinaciones me ??
casan el termiro en que piensen bereficarlo
para estar de acuerdo quedo U. como
siempre asus ordenes ?? Atto y S.S.

Joaquin Figueroa

Daddy, Herman B. Weeks was Aunt Bridget's first husband and they were married in 1914. Bridget was Fred's father's sister and so was Luz Munguia. Herman had a brother, Albert Weeks who married Bridget's niece Concha Figueroa. So this letter is asking for Concha's hand in marriage. I wonder why the Weeks parants didn't write this letter for themselves. Aunt Bridget told me that Herman's mother was from Mexico and his father was of German extraction. Joaquin Figueroa had a ranchito in Solomonville and I have a copy of his business card which states he is a master carpenter. I don't know what all the abreviations mean when he signed off. I'm going to try to get somebody to help me with that.

Morenci Arizona

Septiembre 8 16

Sr. Herman B Weeks
estimado Señor viendome impreso
del contenido de su carta fui y lo
puse en conocimiento de mi hijo
y viendome advertido al contenido de las propo-
siciones de su carta me dijo que era su
ultima voluntad siendo de que sus padres
fueran de conformidad
pueden Vdes dar las providencias que les combenga
y segun sus determinaciones me comisi-
onaron el termino en que piensen beneficiarlo
para estar de acuerdo! quedo V. como
siempre a sus ordenes Afmo Atto y S.C.

Joaquin Figueroa